



**AVVISO: INDAGINE DI MERCATO**  
**FINALIZZATA ALL’AFFIDAMENTO CON PROCEDURA NEGOZIATA DEL**  
**SERVIZIO DI TRASPORTO PUBBLICO SERALE “NIGHT BUS” VAL GARDENA 2018**

**TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE: 16.10.2017**

La presente indagine di mercato viene promossa dal responsabile unico del procedimento Sig.ra Nadia Ploner, ed è preordinata a conoscere l’assetto del mercato di riferimento, i potenziali concorrenti, gli operatori interessati, le relative caratteristiche soggettive, le soluzioni tecniche disponibili, le condizioni economiche praticate, le clausole contrattuali generalmente accettate, al fine di verificarne la rispondenza alle reali esigenze della stazione appaltante.

IL PRESENTE AVVISO QUINDI HA QUALE FINALITA’ ESCLUSIVA IL SONDAGGIO DEL MERCATO E NON COSTITUISCE AVVIO DI UNA PROCEDURA DI GARA. L’INDAGINE DI MERCATO, AVVIATA ATTRAVERSO PUBBLICAZIONE DEL PRESENTE AVVISO SUL SITO ISTITUZIONALE DELL’ENTE, SI CONCLUDE PERTANTO CON LA RICEZIONE E LA CONSERVAZIONE AGLI ATTI DELLE PARTECIPAZIONI PERVENUTE.

**Art. 1 Oggetto del fabbisogno**

La presente Amministrazione intende espletare un’indagine di mercato, avente ad oggetto il servizio di trasporto pubblico serale “Night Bus” Val Gardena 2018, finalizzata ad individuare operatori economici interessati e idonei all’espletamento del servizio.

La prestazione consiste sostanzialmente nel servizio indicato nel capitolato d’appalto provvisorio, allegato al presente avviso.

**Art. 2 Importo stimato**

L’importo complessivo del corrispettivo per l’espletamento del servizio di trasporto pubblico serale “Night Bus” Val Gardena 2018 è previsto pari ad un massimo di € **49.240,00** presunti.

**Art. 3 Selezione degli operatori economici**

Sono ammessi a dare riscontro alla presente indagine di mercato gli operatori economici che sono iscritti nella Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano e nel registro provinciale delle imprese esercenti l’attività di noleggio autobus (o equivalente per operatori economici con sede fuori provincia).

**Art. 4 Modalità di esecuzione/tempistiche**

Come da capitolato d’appalto: periodo dal 10.12.2017 al 31.12.2018, con possibilità di proroga fino al 31.12.2019

**Art. 5 Pubblicità**

Il presente avviso è pubblicato sull’albo pretorio del Comune di Selva di Val Gardena.

I soggetti interessati alla presente indagine di mercato dovranno far pervenire entro e non oltre il giorno

**Lunedì, 16/10/2017, ORE 12:00**

a mezzo pec all'indirizzo [wolkenstein.selvadivalgardena@legalmail.it](mailto:wolkenstein.selvadivalgardena@legalmail.it), la propria documentazione, recante la dicitura "MANIFESTAZIONE D'INTERESSE: PROCEDURA NEGOZIATA PER IL SERVIZIO NIGHT BUS VAL GARDENA 2018". Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento dell'affidamento in oggetto, il responsabile del procedimento si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici, partecipanti alla presente indagine di mercato ed in possesso dei requisiti di legge, i soggetti cui rivolgere l'invito alla procedura medesima, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità. E' comunque fatta salva la facoltà del responsabile del procedimento di integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da invitare con altri operatori, non partecipanti alla presente indagine di mercato, ritenuti idonei ad eseguire il servizio.

Il presente avviso, **non costituisce proposta contrattuale e non vincola** in alcun modo **il Comune di Selva di Val Gardena** a pubblicare procedure di alcun tipo.

L'Amministrazione si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e successive modifiche, si precisa che il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza.

Per informazioni e chiarimenti si prega di rivolgersi al responsabile unico del procedimento Nadia Ploner, al numero di telefono 0471 772154.

Selva di Val Gardena, 05.10.2017

Il responsabile unico del procedimento  
Nadia Ploner  
(sottoscritto con firma digitale)



**BEKANNTMACHUNG MARKTRECHERCHE  
ZUM ZWECKE DER VERGABE MIT VERHANDLUNGSVERFAHREN VOM  
ÖFFENTLICHEN ABENDLICHEN BEFÖRDERUNGSDIENST „NIGHT BUS“ GRÖDEN 2018**

**FRIST ZUR ABGABE DER INTERESSENSKUNDGEBUNG: 16.10.2017**

Die vorliegende Marktrecherche wird von der einzigen Verfahrensverantwortlichen Frau Nadia Ploner geführt, und ist erforderlich, um die Lage der vorliegenden Recherche, die potenzielle Konkurrenten, die interessierten Teilnehmer, die dazugehörigen subjektiven Eigenschaften, zur Verfügung stehende technische Lösungen, die angewandten wirtschaftlichen Bedingungen und die allgemein akzeptierten Vertragsklauseln kennen zu lernen, um schließlich die Übereinstimmung der wirklichen Bedürfnisse der Vergabestelle zu ermitteln.

DIE VORLIEGENDE BEKANNTMACHUNG DIENST SOMIT AUSSCHLIESSLICH DEM ZWECK DER UMFRAGE DER MARKTRECHERCHE UND STELLT KEINEN EINES AUSSCHREIBUNGSVERFAHRENS DAR. DIE MARKTRECHERCHE, VERANLASST MITTELS VERÖFFENTLICHUNG DER VORLIEGENDEN BEKANNTMACHUNG AUF DER INSTITUTIONELLEN WEBSITE DER KÖRPERSCHAFT, ENDET DAHER MIT DEM ERHALT UND DER AUFBEWAHRUNG DER EINGEGANGENEN TEILNAHMEN IN DEN AKTEN.

**Art. 1 Bedarfsobjekt**

Die gegenständliche Verwaltung beabsichtigt, eine Marktrecherche durchzuführen, die den öffentlichen abendlichen Beförderungsdienst "Night Bus" Gröden 2108 zum Gegenstand hat, um interessierte und geeignete Wirtschaftsteilnehmer, für die Durchführung des Dienstes zu ermitteln.

Die Leistung besteht hauptsächlich aus dem Dienst, der in den provisorischen Ausschreibungsbedingungen angegeben ist, welche der vorliegenden Bekanntmachung angehängt sind,.

**Art. 2 Geschätzter Betrag**

Der Gesamtbetrag der Vergütung für die Durchführung des öffentlichen abendlichen Beförderungsdienstes "Night Bus" Gröden 2108, beträgt gleich einem geschätzten Höchstbetrag von **€ 49.240,00**.

**Art. 3 Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer**

Zur Überprüfung der vorliegenden Marktrecherche sind jene Wirtschaftsteilnehmer zugelassen, welche in der Industrie-, Handels-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen und dem Landesverzeichnis der Busunternehmen (oder Entsprechendem, für Wirtschaftsteilnehmer mit Sitz außerhalb der Provinz Bozen) eingetragen sind.

#### **Art. 4 Durchführungsart/Zeitraumen**

Laut vorläufigen Ausschreibungsbedingungen: Zeitraum vom 10.12.2017 bis zum 31.12.2018, mit Möglichkeit der Verlängerung bis zum 31.12.2019.

#### **Art. 5 Veröffentlichung**

Die vorliegende Bekanntmachung ist auf der Amtstafel der Gemeinde Wolkenstein in Gröden veröffentlicht.

Die an der vorliegenden Marktrecherche interessierten Subjekte müssen die eigenen Unterlagen innerhalb

**Montag, 16.12.2017, 12:00 UHR**

mittels PEC an die Adresse **wolkenstein.selvadivalgardena@legalmail.it**, mit der Beschriftung "INTERESSENSBEKUNDUNG: VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DEN NIGHT BUS-DIENST GRÖDEN 2018" übermitteln.

Da es sich um eine vorläufige Marktrecherche handelt, als Vorbereitung auf die nachfolgende Durchführung der entsprechenden Vergabe, behält sich die Verfahrensverantwortliche auf diskrete Art und Weise das Recht vor, unter den interessierten Wirtschaftsteilnehmern, die an der vorliegenden Marktrecherche teilnehmen und im Besitz des gesetzlichen Voraussetzungen sind, Subjekte zu ermitteln, an welche die Einladung zu besagtem Verfahren gerichtet wird, unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Behandlungsgleichheit und Proportionalität.

Die Verfahrensverantwortliche darf auf jeden Fall, auf korrekte und diskrete Art und Weise, die Anzahl der einzuladenden Subjekte mit anderen Teilnehmern, welche nicht an der vorliegenden Recherche teilnehmen, ergänzen, welche als fähig betrachtet werden, die Dienstleistung auszuführen.

Die vorliegende Bekanntmachung **zählt nicht als Vertragsanfrage** und **bindet auf keine Weise** die Gemeinde Wolkenstein in Gröden jedwedes Verfahren zu veröffentlichen.

Die Verwaltung behält sich das Recht vor, in jedem Moment das vorliegende Unterfangen aus ihr vorbehaltenen Kompetenzgründen zu unterbrechen, ohne dass die anfragenden Subjekte eine Forderung beanspruchen können.

Gemäß GvD 196/2003 und darauffolgende Änderungen, wird festgehalten, dass die persönlichen Daten auf zugelassene und korrekte Weise unter Berücksichtigung der Rechte der Bieter und deren Vertraulichkeit behandelt werden.

Für Informationen und Erläuterungen wird gebeten, sich an die Verfahrensverantwortliche Nadia Ploner (Tel. 0471 772154) zu wenden.

Wolkenstein in Gröden, 05.10.2017

Die einzige Verfahrensverantwortliche  
Nadia Ploner  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)